



MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-Verbal

Mardi 5 avril 2011

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau Municipal), et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; Mesdames les Conseillères NANCY DAGENAI, et CLAUDIA DUBEAU, et Messieurs les Conseillers LÉON LANCE, JACQUES GAUTHIER, CLAUDE PICHÉ , VICTOR BISSON, tous formant quorum sous la présidence du Maire.

L'assistante administrative est aussi présente.

45-04-2011

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

Le maire exprime ses remerciements à Pierre Vaillancourt Directeur général par intérim.

46-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER LÉON LANCE
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE l'ordre du jour soit adopté avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire Graham Hawley
 2. Siege #1 M. Victor Bisson
 3. Siège #2 Mme Nancy Dagenais: Pacte Rurale
 4. Siège#3 M. Léon Lance
 5. Siège #4 Mme Claudia Dubeau
 6. Siege #5 M. Claude Piché: Stationnement interdit
 7. Siege #6 M. Jacque Gauthier
 8. Sarah Kluge:
-

47-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Claude Piché
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 1^{er} mars, 2011 soit accepté tel que rédiger.

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-Verbal

Adopté à l'unanimité

48-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Claude Piché
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la signature d'autorisation de Pierre Vaillancourt Directeur général par intérim soit terminée.

Adopté à l'unanimité

49-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Claudia Dubeau
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE Andrea Lafleur soit embauchée comme Directrice générale de la municipalité d'Otter Lake.

Adopté à l'unanimité

50-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Jacque Gauthier
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE Andrea Lafleur soit donnée l'autorisation de signer tous les documents à la Banque Laurentienne.

Adopté à l'unanimité

51-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

ATTENDU

QUE la recherche pour un camion comparable a été effectuée par internet;

ATTENDU

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-Verbal

QU'UNE recherche approfondie par téléphone avec les concessionnaires a été effectuée et qu'il n'avait pas de camion comparable;

ATTENDU QUE section 938 du code municipal autorise l'achat de ce camion;

IL EST RÉSOLU

QUE nous achetons de Shawville Ford un camion de marque F550, 4 X 4 (2005) avec un moteur diesel, une charrue et une boîte de 12 pieds pour une somme de 36,900 \$ plus taxes.

Adopté à l'unanimité

52-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité paye les frais de 91.14 \$ par élus, pour la formation d'éthique et de déontologie offerte le 18 juin 2011 à Shawville, Québec par la FQM (Fédération Québécoise des Municipalités). Six conseillers et le maire seront présents.

Adopté à l'unanimité

53-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Nancy Dagenais
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la création d'un comité pour la réalisation d'un plan d'action locale soit adoptée.

Adopté à l'unanimité

Présentation de la sécurité publique par l'agent Gilles Vaillière.

Divers

Maire M. Graham Hawley

Siège #1 M. Victor Bisson

Siège #2 Mme Nancy Dagenais: Résolution Pacte rural

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-Verbal

Siège #3 M. Léon Lance

Siège #4 Mme Claudia Dubeau

Siège #5 M. Claude Piché: Stationnement interdit à l'entrée

Siège #6 M. Jacque Gauthier

Information aux membres du Conseil

Rapport du Maire

Correspondance

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Carl. L. Narlock | Chemin Clark Lake |
| 2. Ministère du transport | Subvention |
| 3. R.P.G.L. | Arréage de taxes-résident de l'Ontario |
| 4. Municipality of Shawville | |
-

54-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Léon Lance

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté à l'unanimité

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Sarah Kluge, assistante, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 114 290.29 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 5^e jour d'avril 2011.

Sarah Kluge, assistante

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY
Procès-Verbal

Comptes à payer	28151.11 \$
Factures prépayées	65382.84 \$
Salaires élus et employés	20756.34 \$
Total	114 290.29 \$

Période de question 30 minutes

55-04-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Jacque Gauthier
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée a 19H40.

Adopté à l'unanimité

GRAHAM HAWLEY, Maire

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale